

## **Der Schildwache Nachtlied** [de:ɔ̃ 'ʃɪlt.və.xə 'naxt.li:t] (The sentinel's night-song)

Text from *Des Knaben Wunderhorn* [d̥es 'kna:.bən 'vun.d̥e,hɔrn] (The Youth's Magic Horn)

Set by *Gustav Mahler* (1860-1911), from *Des Knaben Wunderhorn*, #4; *Theodor Streicher* (1874-1940), from *Dreissig Lieder aus Des Knaben Wunderhorn*, #2

"Ich kann und mag nicht fröhlich sein!  
[?iç kan ?unt ma:k niçt 'frø:.liç za:en]  
"I can and may not be! cheerful

Wenn alle Leute schlafen,  
[vɛn '?a.lə 'lɔ:y.te 'ʃla:.fən]  
While all people sleep,

So muss ich wachen,  
Muss traurig sein."

"Ach Knabe, du sollst nicht traurig sein,  
Will deiner warten,  
Im Rosengarten,  
Im grünen Klee."

"Zum grünen Klee, da komm ich nicht,  
zum Waffengarten  
Voll Helleparten  
Bin ich gestellt."

"Stehst du im Feld, so helf dir Gott,  
An Gottes Segen ...

---

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

